

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 36 (1974)  
**Heft:** 4

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Technique Agricole

Revue suisse de technique agricole  
 Périodique de l'Association suisse pour l'équipement technique  
 de l'agriculture — ASETA

Rédaction: R. Piller, Brougg

## Table des matières

La mise en place d'un dispositif de protection pour le conducteur (arceau, cadre ou cabine de sécurité) ne peut plus être différée davantage	153
La cabine de sécurité Sekura	154
Le triangle de panne et le nouveau signal à suspendre (boule, pyramide) doivent se trouver à portée de la main	156
Influence du prix du carburant sur les frais de traction	157
Echos de l'industrie des machines agricoles	158
Bibliographie	161
Bulletin de la FAT 4/74 Essais comparatifs concernant la plantation mécanique de pommes de terre prégermées	172

## Liste des annonces

Aebi & Co. SA, Burgdorf	145/171
Agrar SA, Wil	152
Allamand SA, Morges	couv. 2
Althaus & Co. SA, Ersigen	148
Blaser & Cie. SA, Hasle-Rüegsau	164
Bucher-Guyer SA, Niederweningen	150
Favre Robert SA, Payerne	149
Fischer SA, Vevey	170
Ford Motor Company SA, Zürich	168
HARUWY, Romanel	169
Henriod Paul S.à r.l., Echallens	166
Hürlimann Hans, Wil	couv. 1/147/162/167
Järmann SA, Dietikon	148/166
Merz Victor AG, Genève	170
Messer Ernest SA, Sissach	couv. 3
Mötteli & Co., Zurich	167
Müller Maschinen AG, Bättwil	165
Mutuelle Vaudoise	167
Ochsner Hydraulik S.à r.l., Lachen	168
Ott Frères SA, Worb	146
Rohrer-Marti SA, Regensdorf	163
Schaad Frères, Derendingen	146
Schlegel Walter, Avenches	166
UMA, Brougg c/o SBV	couv. 4
Wyss Hans-Rudolf, Romanel	169

## «TECHNIQUE AGRICOLE»

**Administration:** Secrétariat central de l'Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture- ASETA, Altenburgerstr. 25, 5200 Brougg/Arg. Tél. (056) 41 20 22. Cpte. ch. postaux 80 - 32608 (Zurich).

**Adresse postale:** Technique Agricole, case 210, 5200 Brougg.

**Règle des annonces:** Annonces Hofmann, case 17, 8162 Steinmaur/ZH, Téléphone (01) 94 19 22 - 23.

**Prix de l'abonnement:** frs. 16.— par an      Gratuit pour les membres de l'ASETA      Paraît 15 fois par an  
**Imprimerie et expédition:** Schill & Cie SA, 6000 Lucerne.      Droits de reproduction réservés

# C'est le moment du choix de l'autochargeuse AGRAR!



- AGRAR monte depuis bientôt 10 ans l'élévateur dans ses machines. Dispositif de coupe jusqu'à 8 coûteaux.  
**Profitez de cette longue expérience !**
- AGRAR fabrique son propre pickup qui même par un maximum d'exigences demande un minimum d'entretien.  
**Profitez de notre technique !**
- AGRAR construit des autochargeuses très robustes d'une marche silencieuse, en conséquence d'une plus grande longévité.  
**Profitez de la solidité de nos machines !**
- AGRAR vend 6 différents modèles d'autochargeuses (2 modèles surbaissés). Sans doute, vous y trouverez la machine adaptée à votre domaine, à votre grange ou fourragère et à votre terrain.  
**Profitez de ce grand choix !**

## Agrar

Fabrique de machines agricoles SA  
9500 Wil SG Téléphone 073 22 01 22

Veuillez, s'il vous plaît, m'envoyer le prospectus des autochargeuses

Nom:

Adresse: